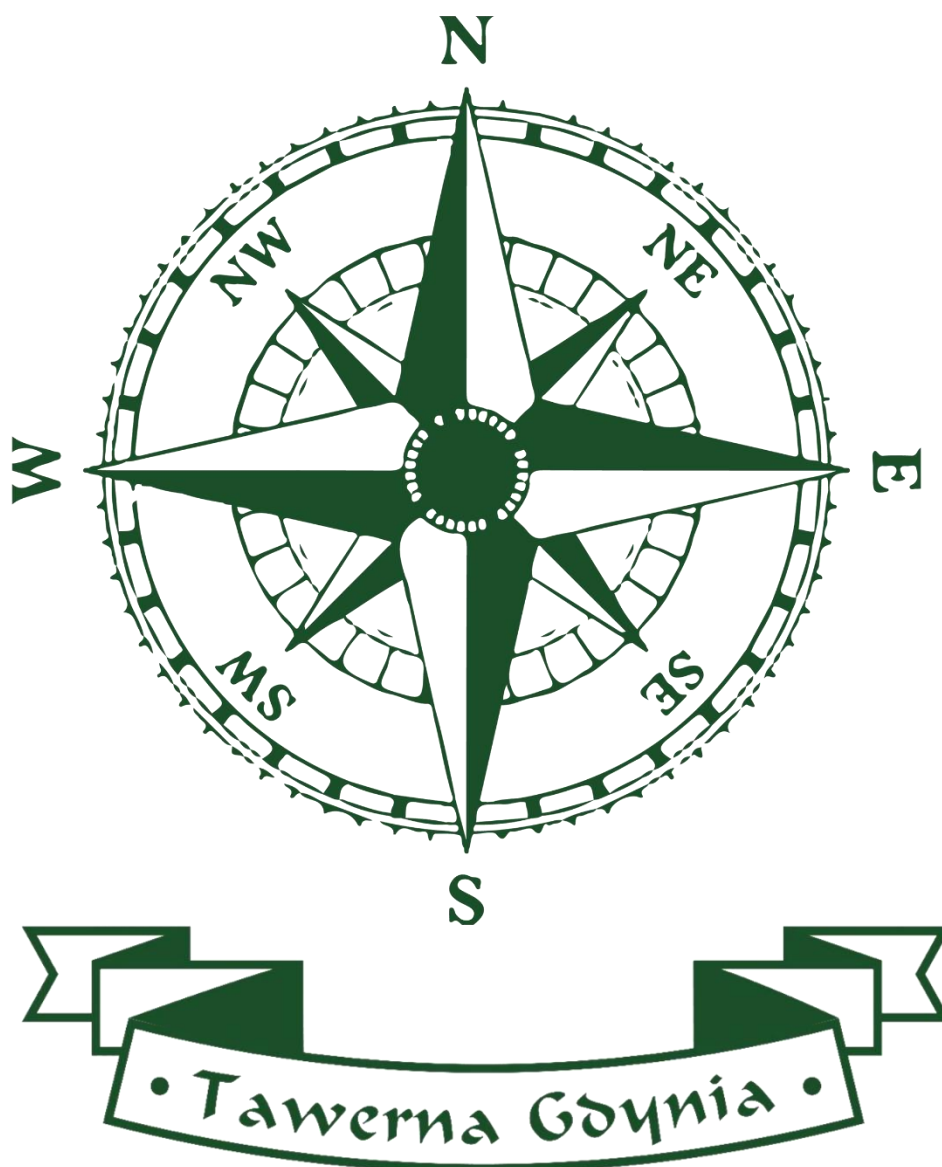


MENU



www.tawerna-gdynia.pl

f tawernagdynia

@ zielona_tawerna_gdynia

g+ Tawerna Gdynia

ŚNIADANIA / BREAKFAST

Wszystkie dodatki do śniadania znajdziecie przy barze. Kawa, herbata oraz lemoniada są w cenie śniadania.

Coffe, tea and lemonade and are included in the breakfast and there are on the bar table.

1. Zestaw Lux **33 pln**
ser, szynka, camembert, sałatka z pomidorów ze szczypiorkiem, parówka na ciepło, jajko na twardo z majonezem, świeży ogórek, bułki, masło

Lux Set

cheese, ham, camembert cheese, tomato salad with chive, hot dog sausage, hard-boiler egg with mayonnaise, 2 rolls, butter

2. Zestaw Standard **27 pln**
szynka, ser, twaróg, ogórek świeży, pomidor ze szczypiorkiem, pieczywo jasne i ciemne, masło

Standard Set

ham, cheese, cottage cheese, cucumber, tomato with chive, bread, butter

3. Zestaw Fit / jogurt naturalny, granola, świeże owoce **24 pln**
Fit Set / natural yoghurt, granola, fresh fruit

Dania z 3 jaj. Do każdego dania pieczywo oraz masło.
3 eggs dishes / Above dishes includes bread and butter.

4. Jajecznica na maśle **17 pln**
Scrambled eggs on butter

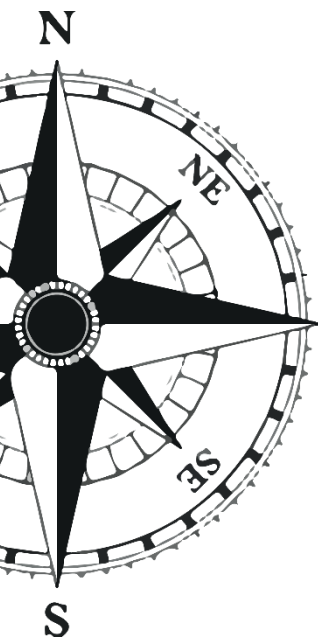
5. Jajecznica na szynce **20 pln**
Scrambled eggs on ham

6. Jajecznica na boczku **20 pln**
Scrambled eggs on bacon

7. Jajecznica z pomidorami **19 pln**
Scrambled eggs with tomatoes

8. Jajecznica z cebulą **17 pln**
Scrambled eggs with onions

9. Jajecznica Mix (szynka, pieczarki, pomidor, szczypiorek) **23 pln**
Scrambled eggs Mix (ham, mushrooms, tomato, chives)



- | | |
|--|--------|
| 10. <i>Jajka gotowane na twardo</i>
<i>Hard – boiled eggs</i> | 17 pln |
| 11. <i>Jajka gotowane na miękko</i>
<i>Soft – boiled eggs</i> | 17 pln |
| 12. <i>Jajka sadzone</i>
<i>Fried eggs</i> | 18 pln |
| 13. <i>Jajka sadzone na boczku</i>
<i>Fried eggs on bacon</i> | 20 pln |
| 14. <i>Parówki z wody (ketchup, musztarda)</i>
<i>Boiled hot dog sausage (ketchup, mustard)</i> | 16 pln |
| 15. <i>Kiełbasa z wody (ketchup, musztarda)</i>
<i>Boiled sausage (ketchup, mustard)</i> | 18 pln |

TOSTY / TOAST

- | | |
|--|--------|
| 16. <i>Tosty z szynką</i>
<i>ser cheddar, ogórek kiszony, rukola, sos koktajlowy</i>
<i>Toasts with ham</i>
<i>cheddar cheese, pickled cucumber, rucola, cocktail sauce</i> | 19 pln |
| 17. <i>Tosty vege</i>
<i>ser cheddar, papryka czerwona, pomidor</i>
<i>Toasts vege</i>
<i>cheddar cheese, red pepper, tomato</i> | 18 pln |

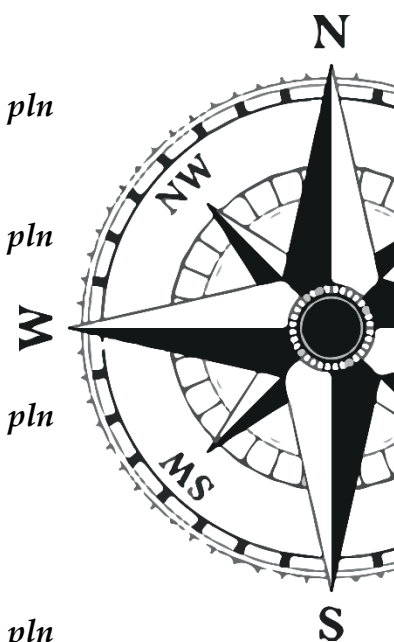
NALEŚNIKI / PANCAKES

- | | |
|---|--------|
| 18. <i>Naleśniki z serkiem waniliowym</i>
<i>polewa czekoladowa, bita śmietana</i>
<i>Sweet pancakes with vanilla cream</i>
<i>chocolate souce and whipped cream</i> | 17 pln |
|---|--------|

OMLETY / OMELETTE

*Nasze słynne omlety pani Hani zapiekane serem.
Czas wypiekania około 25 minut. W składzie mąka pszenna.
Our famous Ms Hani's omelettes baked with cheese. Baking
time about 25 minutes. It consists of wheat flour*

- | | |
|---|--------|
| 19. <i>Omlet wegetariański (oliwki, papryka, cukinia)</i>
<i>Vegetarian omelette (olives, bell pepper, zucchini)</i> | 29 pln |
|---|--------|



20. *Omlet meksykański z kurczakiem na ostro* 29 pln
Spicy mexican omelette with chicken

Śniadania serwujemy w godzinach 7:00 – 12:00

We serve breakfast from 7:00 to 12:00

ZAKĄSKI / APPETIZER

1. *Szprotki smażone prosto z sieci* 25 pln
Fried sprats straight from net

2. *Tatar wołowy* 34 pln
*z ogórkami, cebulką, marynowanymi grzybkami i jajkiem oraz
pieczywem czosnkowym*
Beef tatar
with pickles, onions, marinated mushrooms and eggs

3. *Tatar z łososa* 35 pln
*z kaparami, czerwoną cebulą, marynowanymi grzybkami oraz
pieczywem czosnkowym*
Salmon tatar
with pickles, capers, onions and marinated mushrooms

4. *Łosoś macerowany w sosie sojowym* **POLECAMY** 35 pln
z sezamem i dressingiem cytrynowo – śmietanowym
Salmon macerated in soy sauce **RECOMMENDED**
with sesame and creamy – lemon dressing

5. *Wątróbka drobiowa z jabłkami i cebulką* 26 pln
z pieczywem
Chicken liver with apples and onions

6. *Śledź w śmietanie podawany z bułką* 26 pln
Herring in cream sauce with bread

7. *Biesiadna deska smakołyków dla 4 osób* 89 pln
*sery żółte, sery pleśniowe, kabanosy, wędliny, ogórki kiszzone, papryczki
marynowane, smalczyk, smarowidełko twarogowe, pieczywo*
A convivial board of treats for 4 people
*a selection of hard cheese, blue cheese, dry smoked pork sausage, cold
cuts ,pickles, marinated peppers, lard, cottage cheese spread, bread*



SALATKI / SALADS

1. Sałatka z grillowanym kurczakiem 31 pln

sałata lodowa, kukurydza, fasola, papryka, ogórek, pomidor, pieczywo czosnkowe

Salad with grilled chicken

iceberg lettuce, corn, beans, peppers, cucumber, served with garlic bread

2. Sałatka Grecka 29 pln

sałata lodowa, pomidory, ogórek, cebula, feta, czarne oliwki, papryka, sos winegret

Greek salad 29 pln

iceberg lettuce, tomato, cucumber, onion, feta, black olives, vinaigrette dressing

ZUPY / SOUPS

1. Zupa rybna z pieczywem czosnkowym (dorsz, łosoś) 27 pln

Fish soup with garlic bread (cod, salmon)

2. Tradycyjny polski żurek 25 pln

z białą kiełbasą, grzybami i jajkiem

Traditional polish "żurek" with raw sausage, mushrooms and egg

3. Domowy rosół z kury podawany z makaronem i pietruszką 18 pln

Home-made chicken broth with pasta

MAKARONY / PASTA

1. Tagliatelle Carbonara 31 pln

z boczkiem, cebulą w sosie śmietanowym

Tagliatelle Carbonara with bacon and onions in a creamy sauce

2. Penne z kurczakiem i szpinakiem 33 pln

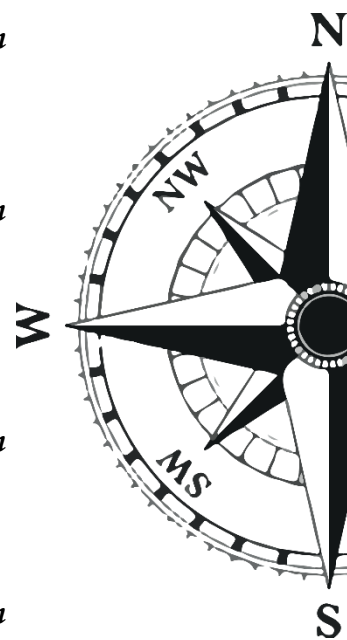
z pestkami słonecznika i dyni w sosie śmietanowym

Penne with chicken and spinach

with sunflower and pumpkin seeds in a creamy sauce

3. Penne z łososiem w sosie śmietanowo-koperkowym 33 pln

Penne with salmon in a creamy sauce



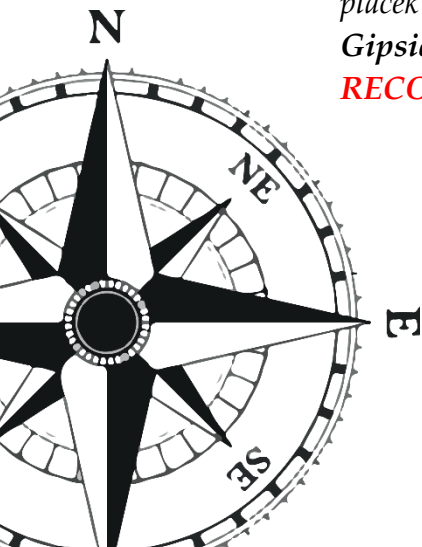
PIEROGI / DUMPLINGS

1. *Pierogi Ruskie z okrasą* 26 pln
Dumplings with potatoes and cheese stuffing with onions
2. *Pierogi z mięsem i okrasą* 27 pln
Dumplings with meat and onions

(możliwość podsmażenia pierogów na maśle + 2zł)
(possibility of frying dumplings + 2 pln)

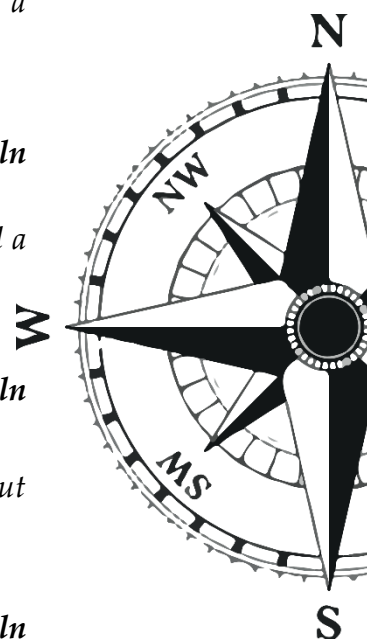
DANIA MIĘSNE / MEAT DISHES

1. *Grillowana pierś z kurczaka* 40 pln
z frytkami i surówką coleslaw
Grilled chicken breast with french fries and a coleslaw salad
2. *Tradycyjny kotlet DeVolay* 42 pln
z frytkami i surówką z marchewki
Traditional DeVolay with french fries and a carrot salad
3. *Tradycyjny kotlet schabowy* 43 pln
z ziemniakami puree i kapustą na krótko
Traditional pork chop with mashed potatoes and a fried cabbage
4. *Karkówka z grilla z sosem czosnkowym* 43 pln
z ziemniakami opiekanyymi w ziołach i surówką coleslaw
Grilled pork neck with garlic butter with potatoes roasted in herbs and a coleslaw salad
5. *Placek Cygański **POLECAMY*** 39 pln
placek ziemniaczany, gulasz mięsny
Gipsies' pancake / potato pancake, pork shoulder stew
RECOMMENDED



DANIA Z RYB I OWOCÓW MORZA FISH AND SEAFOOD DISHES

1. **Łosoś z pieca** 52 pln
z ziemniakami opiekanyymi w ziołach i warzywami gotowanymi
Roasted salmon with potatoes roasted in herbs and boiled vegetables
2. **Makrela pieczona w pergaminie **POLECAMY**** 48 pln
z ziemniakami opiekanyymi w ziołach i surówką z kiszonej kapusty
*Mackerel baked in parchment with potatoes roasted in herbs and a sauerkraut salad **RECOMMENDED***
3. **Halibut z masłem czosnkowym** 53 pln
z ziemniakami opiekanyymi w ziołach i surówką coleslaw
Halibut steak with garlic butter with potatoes roasted in herbs and a coleslaw salad
4. **Filet z dorsza w panierce** 44 pln
z ziemniakami opiekanyymi w ziołach i surówką z kiszonej kapusty
Cod in breadcrumbs with potatoes roasted in herbs and a sauerkraut salad
5. **Filet z dorsza w cieście** 44 pln
z ziemniakami opiekanyymi w ziołach i surówką z kiszonej kapusty
Cod in dough with potatoes roasted in herbs and a sauerkraut salad
6. **Dorada grillowana **POLECAMY**** 52 pln
z ziemniakami opiekanyymi w ziołach i surówką z kiszonej kapusty
*Grilled sea Bream with potatoes roasted in herbs and a sauerkraut salad **RECOMMENDED***
7. **Krewetki smażone w maśle czosnkowym (8 sztuk)** 58 pln
z pieczywem czosnkowym
Fried shrimp in garlic butter basted with wine with garlic bread
8. **Uczta morska - danie dla 2 osób** 129 pln
(łosoś, dorsz, halibut, szprotki smażone, krewetki) z ziemniakami opiekanyymi w ziołach i surówką z kiszonej kapusty
*A sea feast - a dish for 2 people
salmon fillet, cod fillet, zander fillet, fried sprats, shrimp, with roasted potatoes in herbs and sauerkraut salad*



DESERY / DESSERTS

Domowe wypieki Pani Teresy / Mrs. Teresa's homemade cakes

1. Sernik „Złota rosa” z bitą śmietaną 19 pln
Cheesecake “Gold Rosa”
2. Szarlotka z gałką lodów waniliowych i bitą śmietaną 21 pln
Apple pie with ice cream and whipped cream
3. Lody z polewą czekoladową 19 pln
Vanilla ice cream with chocolate sauce and whipped cream
4. Ciasto + ulubiona kawa **POLECAMY** 27 pln
*Cake and favorite coffee **RECOMMENDED***



NAPOJE GORĄCE / HOT BEVERAGE



- | | |
|--|---------------|
| <i>Gorąca czekolada / Hot chocolate 0,2l</i> | <i>14 pln</i> |
| <i>Herbata / Tea</i> | <i>10 pln</i> |
| <i>Herbata smakowa / Flavored tea</i> | <i>10 pln</i> |
| <i>Kawa Czarna / Americano</i> | <i>11 pln</i> |
| <i>Kawa Biała / White Americano</i> | <i>11 pln</i> |
| <i>Espresso</i> | <i>10 pln</i> |
| <i>Espresso Macchiato</i> | <i>10 pln</i> |
| <i>Cappucino</i> | <i>14 pln</i> |
| <i>Caffe Latte</i> | <i>14 pln</i> |
| <i>Caffe Mocha</i> | <i>14 pln</i> |
| <i>Flat White</i> | <i>16 pln</i> |

NAPOJE ZIMNE / COLD BEVERAGE



- | | |
|---|--------------------------------|
| <i>Lemoniada / Lemonade 0,3l / 1l</i> | <i>15 pln / 40 pln</i> |
| <i>Cytryna, Truskawka, Arbuz, Marakuja / Lemon, Strawberry, Watermelon, Passion fruit</i> | |
| <i>Coca cola / Fanta / Sprite / Tonic</i> | |
| <i>0,25 l / 0,5 l / 0,85 l</i> | <i>8 pln / 15 pln / 25 pln</i> |
| <i>Woda niegazowana/gazowana</i> | |
| <i>Water sparkling/still</i> | |
| <i>0,5 l but. (Kropla Beskidu)</i> | <i>9 pln</i> |
| <i>0,33 l (Kropla Beskidu Delice)</i> | <i>7 pln</i> |

Red Bull 0,25 l	15 pln
Soki / Juice 0,25 l / 0,5l / 1l	8 pln / 12 pln / 20 pln
pomarańczowy / grejpfrutowy / jabłkowy / z czarnej porzeczki / pomidorowy / bananowy / ananasowy orange / grapefruit / apple / blackcurrant / tomato / banana / pineapple	
Sok ze świeżych pomarańczy 0,25 l	15 pln
Freshly squeezed orange juice	

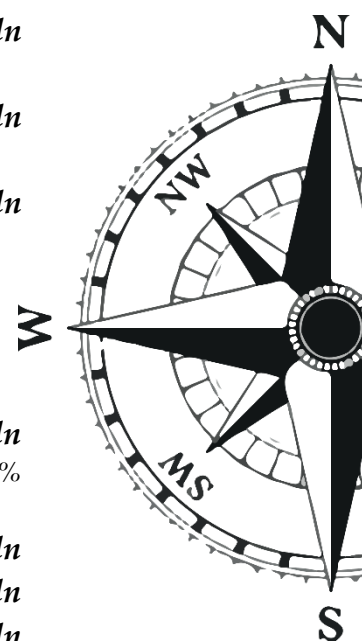


PIWO Z BECZKI / DRAFT BEER

Okocim 0,3l / 0,5l / 2l / 4l	13 pln / 14 pln / 50 pln / 100 pln
Zatecky 0,3l / 0,5l / 2l / 4l	13 pln / 14 pln / 50 pln / 100 pln
Grimbergen zestaw / set	20 pln
<i>(3x0,15l) (Blonde, Double, Blanche)</i>	
Grimbergen 0,33l / 0,5 l	15 pln / 19 pln
<i>Blonde / Double / Blanche</i>	
Guinness 0,3l / 0,5l	19 pln / 21 pln

PIWO BUTELKOWE / BEER IN BOTTLE

Okocim 0,5l	15 pln
<i>bezalkoholowy 0% / Premium / Mocny / Porter / Pszeniczny / Radler / Radler 0% non-alcoholic 0% / Premium / Strong / Porter / Wheat / Radler / Radler 0%</i>	
Kasztelan niepasteryzowany 0,5l	15 pln
Corona 0,33l	15 pln
Somersby 0,4l	15 pln
Garage 0,5l	18 pln



DRINKI / DRINKS

Sex on the Beach	24 pln
Margarita	29 pln
Tequila Sunrise	25 pln
Mojito	28 pln
Long Island Iced Tea	33 pln
Cuba Libre	24 pln
Cosmopolitan	25 pln
Aperol Spritz	32 pln
Whiskey Sour	30 pln
Caipirinha	24 pln
Caipiroska	22 pln